

Hola, es un placer tenerlos a todos aquí. Como parte de la campaña, habrá numerosos eventos en toda Alemania este fin de semana. Varios miles de personas protestan contra las prisiones de deportación, demostrando así lo inhumano que es el sistema de la maquinaria de deportación. Pero, ¿por qué es así?

Las razones son numerosas. En mi opinión, la detención para la deportación es el símbolo más fuerte de la obstrucción de un derecho fundamental muy importante, incluso si aún no está anclado: Todo ser humano tiene derecho a vivir donde sus pies lo lleven. Personalmente, rechazo incondicionalmente las fronteras, los regímenes fronterizos y sus consecuencias. Por otro lado, viola todo derecho a la libertad de encarcelar a una persona sólo para facilitar el trabajo de las autoridades de inmigración. ¿Por qué, por ejemplo, no se encarcela también a los millonarios para facilitar la recaudación de impuestos por parte de la Agencia Tributaria?

En mi enumeración podría seguir indefinidamente así. El equipo de preparación de la manifestación decidió, sin embargo, que sólo debería prestar especial atención a un punto que me deja muy claro por qué la detención por deportación pertenece al cementerio de la historia. Debo decirles cómo se trata a la gente detrás de los muros de la prisión delante de nosotros. Y ya sé que mi discurso será deprimente. Las acusaciones que hago dejan claro lo inhumano que es el régimen carcelario. Al hacerlo, me remito a las declaraciones que he escuchado de los prisioneros. La dirección de la prisión no está dispuesta a hablarme de ello. Estoy describiendo el caso de un preso ficticio, pero esto o aquello puede pasarle a cualquiera que haya estado encerrado detrás de estos muros.

En realidad, Georg sólo quería extender su tolerancia, como lo ha hecho todos los meses durante años. Pero la policía esperó en la oficina. Lo arrestaron y tuvo que pasar una noche en custodia policial. ¿Por qué no lo sabía? No se le permitió llamar a su abogado. Al día siguiente fue llevado ante el juez. Afirmó que no había hecho nada. El juez dijo que había peligro de fuga porque iba a ser deportado. Georg dijo que no se escondería, ya que hasta ahora se ha puesto en contacto con el departamento de extranjería todos los meses. Nada ayudó, Georg tuvo que pasar tres meses en una prisión de deportación.

Cuando llega a Büren, inmediatamente se le dice quién está a cargo. La orden es mudarse y todo eso. Aunque la Agencia Nacional para la Prevención de la Tortura se opone a este procedimiento, no quieren prescindir de él detrás de estos muros. Después de la mudanza hay una búsqueda de la cavidad del cuerpo. Se observa en la boca, nariz, orejas y ano. A los presos se les da ropa de la prisión, polos azules, jeans y ropa interior.

La primera semana se lleva a cabo un llamado examen inicial. El prisionero llega a un departamento especial, donde se le examina si es un prisionero "querido" o "malvado". Para averiguarlo, se les puede privar de su ropa privada, se les puede excluir de las actividades de ocio, deportivas y de culto, se les puede prohibir la visita privada, se les puede prohibir recibir y enviar cartas, se les puede prohibir el uso del teléfono y de Internet, se les puede prohibir recibir periódicos, radio y televisión. Georg tuvo suerte, pasó bien la prueba de estrés y vino al departamento de "queridos" prisioneros.

Para el desayuno hay cuatro cartas de tostadas sin tostar, cuatro cartas de queso rebanado, a veces un pequeño paquete de mermelada y una vez a la semana un paquete de margarina. Tiene suficientes calorías, pero no te llena y tampoco sabe bien. Para el almuerzo, hay cinco menús para elegir, Georg informa que hasta ahora todo estaba bien. La cena, sí la cena, es renunciada, por falta de personal. Ya está repartido al mediodía. Hay cuatro rebanadas de pan tostado con cuatro rebanadas de queso y mermelada.

Por lo tanto, Georg era muy importante. Pudo comprar algunos comestibles con el poco dinero de bolsillo, son aproximadamente 35 € por semana, al lado del tabaco y de la tarjeta telefónica, y durante la digestión podía calentarlos en una cocina. También era posible navegar por Internet en unos pocos ordenadores. Esto es muy solicitado y en parte tuvo que ser esperado durante mucho tiempo por un lugar libre. Además, un poco de entrenamiento con pesas, tenis de mesa y billar fueron posibles. Durante una o dos horas también se les permitió tomar un poco de aire fresco en la granja.

Georg, la digestión era muy importante, porque era un pequeño cambio de la constante estancia en la célula. Cuando se enteró de que la digestión debía durar ocho horas según la ley, se enojó. Su digestión nunca duró ocho horas, ya estaba contento cuando eran siete horas. Quería saber por qué era así y pidió hablar con el director. Que tenía derecho a hacerlo, también se lo había quitado a la ley. Pero tampoco se le permitió ejercer este derecho. Se le advirtió que no fuera tan descarado.

Georg también tuvo que enterarse de que la fiscalía ya había investigado a un funcionario público de alto rango porque ordenó varias veces a un subordinado que mezclara medicamentos con la comida de un preso. El médico también tuvo que ser suspendido porque había habido una gran escasez de opiáceos en la farmacia

de la prisión. Ahora quería saber si él también estaba recibiendo medicamentos mezclados con la comida. En ese momento fue sancionado. Por qué no sabe que ha violado las reglas de la casa, le dijeron. ¿Qué reglas de la casa? Nunca tuvo uno y si lo tuvo, no pudo leerlo, porque no habla suficiente alemán. Las posibilidades de sanción son múltiples. Prohibición de compras, prohibición de lectura, prohibición de televisión, prohibición de ocio, prohibición de remoción de objetos, prohibición de llamadas telefónicas y prohibición de visitas.

Lo peor, sin embargo, es el alojamiento en el departamento 1bneu. Los presos son encarcelados allí para sancionarlos porque no pueden integrarse a la vida cotidiana en la cárcel debido a una enfermedad psiquiátrica o porque las personas consideradas "malvadas" son encarceladas por la razón que sea. Algunos de los prisioneros todavía tienen una celda normal con televisión, sus pertenencias personales y ropa. Muy temprano por la mañana se les da la oportunidad de pasar una hora en el patio, pero separados de todos los demás prisioneros. De lo contrario, están encerrados en la celda todo el día, sin ningún contacto con los demás. Yo llamo a eso confinamiento solitario.

Como el siguiente paso de la perversidad, todo puede ser quitado de ellos en esta celda. Sus ropas privadas son reemplazadas por pijamas. El televisor desaparece de la celda, al igual que todas las pertenencias privadas. Ni tabaco, ni libro, ni Biblia, ni Corán, ni teléfono, ni lápiz, ni papeles, ni tampoco de la corte, simplemente nada. Si el prisionero quiere beber algo, tiene que pedirle al personal un vaso de plástico. Puede sostenerlo bajo el grifo, que luego se activa desde el exterior. La taza debe ser entregada inmediatamente. Todo lo que puede hacer es mirar por la ventana.

Si esto no es suficiente, existe el llamado control en vivo. Cada 15 minutos una pequeña ventana mira hacia la celda. El prisionero entonces tiene que moverse o hacer un sonido para probar que aún está vivo. Suena inofensivo, pero no lo es. Porque sucede las 24 horas del día. Una revisión cada 15 minutos, el sueño profundo ya no es una opción.

El siguiente paso es la guardia sentada. Allí un empleado de la prisión se sienta frente a la puerta de la celda y observa permanentemente al prisionero a través de una pequeña ventana, también durante el paso del baño.

Si piensas que este es el fin, no es posible un mayor desprecio por la gente, tengo que decepcionarte.

En el siguiente paso, el interesado entra en la sala de detención especialmente protegida. No más ventanas, sólo un colchón de espuma, un sillón de espuma y un baño. Dos cámaras de video vigilando todo, incluyendo el baño. Lo peor, sin embargo, es que te alojan desnudo en la habitación. Si no te desnudas voluntariamente, esto se hace por la fuerza, por lo que puede ocurrir que como una humillación especial de los hombres los calzoncillos sean arrancados por una mujer del cuerpo.

Si el prisionero no puede aguantar y corre con la cabeza contra la pared, el siguiente paso viene, uno apenas puede creerlo. Se introduce en la celda un marco de madera de dos metros de altura. El prisionero está atado a ella con las manos y los pies. Se realiza una fijación de cinco puntos. Desnudo, tumbado de espaldas, está completamente a merced de los empleados y, sobre todo, de los empleados.

Hay muchas razones en contra del encarcelamiento por deportación. Las carpetas de confinamiento solitario y esclavitud usadas desde mi punto de vista son sólo una. Aborrezco desde el fondo de mi corazón cómo se trata a la gente en la cárcel. Nunca, nunca, la gente debe ser tratada de esta manera, sólo para facilitar el trabajo, en nuestro caso la deportación, a las autoridades.

Pongámonos de pie juntos, luchemos, luchemos para que se cierren todas las prisiones de deportación, en todas partes. Fuera de todas las cárceles de deportación, fuera de la política de deportación inhumana, ¡se abre paso inmediatamente!

Muchas gracias por escuchar.